

Lesson 285

Vocabulary Summary: Simplified:

你看！我买了一台最新的掌握型电脑
Nǐ kàn! Wǒ mǎi le yī tái zuì xīnde
zhǎngwòxíng diànnǎo
Look! I bought a newest PDA

所以从现在开始
Suǒyǐ cóng xiànzài kāishǐ
So from now on

我可以用这台掌握型电脑
Wǒ kěyǐ yòng zhè tái zhǎngwòxíng
diànnǎo
I can use this PDA

安排我每天的行程
Ānpái wǒ měi tiān de xíngchéng
To arrange my daily schedule

我也买了一台一模一样的呢
Wǒ yě mǎi le yī tái yīmó yīyàng de ne
I bought the exact same one

你的型号是几号？
Nǐde xíng hào shì jǐ hào?
What is your model number

我的是 S301
Wǒde shì S301
Mine is S301

你的呢？
Nǐde ne?
And yours?

我的是 S302
Wǒde shì S302
Mine is S302

Vocabulary Summary: Traditional:

你看！我買了一台最新的掌握型電腦
Nǐ kàn! Wǒ mǎi le yī tái zuì xīnde
zhǎngwòxíng diànnǎo
Look! I bought a newest PDA

所以從現在開始
Suǒyǐ cóng xiànzài kāishǐ
So from now on

我可以用這台掌握型電腦
Wǒ kěyǐ yòng zhè tái zhǎngwòxíng
diànnǎo
I can use this PDA

安排我每天的行程
Ānpái wǒ měi tiān de xíngchéng
To arrange my daily schedule

我也買了一台一模一樣的呢
Wǒ yě mǎi le yī tái yīmó yīyàng de ne
I bought the exact same one

你的型號是幾號？
Nǐde xíng hào shì jǐ hào?
What is your model number

我的是 S301
Wǒde shì S301
Mine is S301

你的呢？
Nǐde ne?
And yours?

我的是 S302
Wǒde shì S302
Mine is S302

Vocabulary Summary: Simplified:

我的应该比你的还要新
Wǒde yīnggāi bǐ nǐde hái yào xīn
Mine is probably newer than yours

而且好一点
Érqiě hǎo yīdiǎn
And better

你看！我的萤幕比你的大
Nǐ kàn! Wǒde yíngmù bǐ nǐde dà
Look ! my screen is bigger than yours

怎么可能？
Zěnmé kěnéng?
How is that possible?

服务员说我这一台是目前最新的
Fúwùyuán shuō wǒ zhè yī tái shì mùqián
zuì xīnde
The salesman said mine was the latest
model

你应该是被骗了吧
Nǐ yīnggāi shì bèi piàn le ba
You were probably lied to

而且我听说 S305 下礼拜就要出来了
Érqiě wǒ tīngshuō S305 xià lǐbài jiù yào
chūlái le
I heard that next week the S305 is coming
out

所以 S302 到时候应该会卖得很便宜吧
Suǒyǐ S302 dào shíhòu yīnggāi huì mài de
hěn piányí ba
So they will probably sell the S302 for
cheaper then

Vocabulary Summary: Traditional:

我的應該比你的還要新
Wǒde yīnggāi bǐ nǐde hái yào xīn
Mine is probably newer than yours

而且好一點
Érqiě hǎo yīdiǎn
And better

你看！我的螢幕比你的大
Nǐ kàn! Wǒde yíngmù bǐ nǐde dà
Look ! my screen is bigger than yours

怎麼可能？
Zěnmé kěnéng?
How is that possible?

服務員說我這一台是目前最新的
Fúwùyuán shuō wǒ zhè yī tái shì mùqián
zuì xīnde
The salesman said mine was the latest
model

你應該是被騙了吧
Nǐ yīnggāi shì bèi piàn le ba
You were probably lied to

而且我聽說 S305 下禮拜就要出來了
Érqiě wǒ tīngshuō S305 xià lǐbài jiù yào
chūlái le
I heard that next week the S305 is coming
out

所以 S302 到時候應該會賣得很便宜吧
Suǒyǐ S302 dào shíhòu yīnggāi huì mài de
hěn piányí ba
So they will probably sell the S302 for
cheaper then

Vocabulary Summary: Simplified:

怎么那么麻烦

Zěnmē nàme máfán

Why is it so troublesome

为什么同样一个产品要出那么多的款式？

Wèishénme tóngyàng yīge chǎnpǐn yào chū nàme duō de kuǎnshì?

Why does the same product have so many models?

这样我怎么知道要买哪一个

Zhè yàng wǒ zěnmē zhīdào yào mǎi nǎ yīge

How am I supposed to know which one to buy

因为每一个款式的功能都不太一样

Yīnwèi měi yīge kuǎnshì de gōngnéng dōu bú tài yīyàng

Since every model has different features

所以你可以先看哪些功能是你最需要的
Suǒyǐ nǐ kěyǐ xiān kàn nǎxiē gōngnéng shì nǐ zuì xūyào de

You should first look at which features you need the most

再决定买那一台就行了

Zài juéding mǎi nà yī tái jiù xíng le

Then decide which one to buy

算了

Suàn le

Forget it

要是我早一点知道你的款式比我的新
Yàoshì wǒ zǎo yīdiǎn zhīdào nǐde kuǎnshì bǐ wǒde xīn

Yàoshì wǒ zǎo yīdiǎn zhīdào nǐde kuǎnshì bǐ wǒde xīn

If I had known earlier that your model was newer than mine

Vocabulary Summary: Traditional:

怎麼那麼麻煩

Zěnmē nàme máfán

Why is it so troublesome

爲什麼同樣一個產品要出那麼多的款式？

Wèishénme tóngyàng yīge chǎnpǐn yào chū nàme duō de kuǎnshì?

Why does the same product have so many models?

這樣我怎麼知道要買哪一個

Zhè yàng wǒ zěnmē zhīdào yào mǎi nǎ yīge

How am I supposed to know which one to buy

因爲每一個款式的功能都不太一樣

Yīnwèi měi yīge kuǎnshì de gōngnéng dōu bú tài yīyàng

Since every model has different features

所以你可以先看哪些功能是你最需要的
Suǒyǐ nǐ kěyǐ xiān kàn nǎxiē gōngnéng shì nǐ zuì xūyào de

You should first look at which features you need the most

再決定買那一台就行了

Zài juéding mǎi nà yī tái jiù xíng le

Then decide which one to buy

算了

Suàn le

Forget it

要是我早一點知道你的款式比我的新
Yàoshì wǒ zǎo yīdiǎn zhīdào nǐde kuǎnshì bǐ wǒde xīn

Yàoshì wǒ zǎo yīdiǎn zhīdào nǐde kuǎnshì bǐ wǒde xīn

If I had known earlier that your model was newer than mine

Vocabulary Summary: Simplified:

我就不买这一台了
Wǒ jiù bù mǎi zhè yī tái le
I wouldn't have bought this one

现在我要拿我的掌握型电脑去退货
Xiànzài wǒ yào ná wǒde zhǎngwòxíng
diànnǎo qù tuìhuò
I'm going to return my PDA

然后等下星期再去买 S305
Ránhòu děng xià xīngqī zài qù mǎi S305
And then wait till next week to buy the
S305

随便你
Suíbiàn nǐ
As you wish

你高兴就好了
Nǐ gāoxìng jiù hǎo le
Whatever makes you happy

掌握型电脑
zhǎngwòxíng diànnǎo
PDA

行程
xíngchéng
Schedule / Itinerary

型号
xínghào
Model number

掌
zhǎng
Palm of hand

握
wò
To hold

Vocabulary Summary: Traditional:

我就不買這一台了
Wǒ jiù bù mǎi zhè yī tái le
I wouldn't have bought this one

現在我要拿我的掌握型電腦去退貨
Xiànzài wǒ yào ná wǒde zhǎngwòxíng
diànnǎo qù tuìhuò
I'm going to return my PDA

然後等下星期再去買 S305
Ránhòu děng xià xīngqī zài qù mǎi S305
And then wait till next week to buy the
S305

隨便你
Suíbiàn nǐ
As you wish

你高興就好了
Nǐ gāoxìng jiù hǎo le
Whatever makes you happy

掌握型電腦
zhǎngwòxíng diànnǎo
PDA

行程
xíngchéng
Schedule / Itinerary

型號
xínghào
Model number

掌
zhǎng
Palm of hand

握
wò
To hold

